

EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

Año IV

Precio de suscripción
Una peseta al mes en toda España.
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Viernes 4 de Agosto de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 3

FRANQUEO CONCERTADO

Núm. 910

MADRID

Los tolerantes

El banquete á Morote, fué, en resumen de cuentas, el banquete á la intolerancia. Lo que Morote dijo en el artículo de «La Publicidad» que abrió á masones, librepensadores, anarquistas y anarquizantes, las ganas de comer y el deseo de aplaudir al renegado republicano, es que no debieron ellos tolerar la celebración tranquila del Congreso Eucarístico. Y esa invocación á la intolerancia, y el recuerdo de otras intolerancias antañónas perpetradas por los *moretistas*, es lo que entusiasma, á fuer de anticlericales cerriles, á los tragacuras de poca calidad que se reunieron para comer, beber y soltar disparates en la Huerta. Y como creen que debieron perturbar y aún *á posteriori* se entusiasman con la idea de la perturbación, debemos afirmar nosotros que, si no perturbaron cuando el Congreso, no fué por falta de voluntad sino por sobre de miedo, porque aunque están bien con las perturbaciones desean estar mejor con sus costillas y cabezas.

Estas frustradas intolerancias anticlericales nos confirman en lo que antes de ahora hemos dicho, á saber: el garrote y el revólver son los más excelentes guardadores de la viña. No debemos perturbar á nadie en su derecho, pero no debemos consentir que nadie perturbe el nuestro. Por la guapeza y el matonismo han querido imponerse y se han impuesto á veces en determinadas poblaciones los anticlericales. Esos triunfos han pasado ya felizmente. Cristiano es que ofrezca la mejilla derecha quien se siente lastimado en la izquierda, pero es mucho más eficaz responder con seis bofetadas al que nos dé, ó trate de darnos una, porque esas seis evitarán después seiscientas.

Otra observación se nos ocurre: que si llegan casos de agresión en los cuales sea posible distinguir entre la cuchilla y el brazo, debe castigarse á éste con preferencia á aquélla; queremos decir que entre el inductor ó el inducido, es mil veces preferible á que resulte descalabrado el segundo, que quede con la cabeza rota ó con la piel agujereada el primero, y además de preferible es justo. Los que invitan á sus correligionarios á que perturben y se arrepienten de no haber perturbado, mejor que en cabeza agena escarmentarán en la propia. Si están á las maduras de los consejos y de las insinuaciones para que aquellas realicen la agresión, que estén también á las duras de los palos ó de los tiros.

¡Ah! y conste que escribimos esto después de las últimas grandes muestras de la intolerancia anticlerical y republicana: cuando se ha hablado para el caso de una posible restauración de la monarquía portuguesa del puñal asesino: cuando se ha ahogado soezmente en el Ateneo la voz de un conferenciante que exponía hechos relacionados con los hombres y las instituciones por la traición establecidas y por la más bajuna de las dictaduras mantenidas en Portugal; cuando vemos que los soeces que aplaudieron las injurias que se propalaban no há mucho contra España son, á su vez, y al menos disculpados del atropello que acaban de cometer por una parte de la prensa que se permitió más de una vez el atrevimiento de hablar de nuestra intolerancia, cuando no hacíamos otra cosa que defender nuestras hondas convicciones y demostrar nuestra vergüenza...

Miguel Peñaflor.

LOS CARBONARIOS PORTUGUESES

Véase cómo los describe Cirici Ventalló en una de sus informaciones de *El Correo Español*:

Los carbonarios eran unas Sociedades secretas dependientes de las lóggias ma-

sónicas, que en los últimos años adquirieron gran relieve en la política portuguesa por debilidad de los gobernantes del infortunado rey Carlos.

Verdaderas hermandades de malhechores, en los grupos carbonarios se alistaron la chusma y la flor de los residuos sociales de Portugal.

Antes de actuar en política los carbonarios, tuvieron una organización parecida á la de la «Maffia» y la «Camorra», de Italia. Sus afiliados juraban ser ciegos instrumentos de la Asociación, no retrocediendo ante el peligro ni ante ninguna clase de escrúpulos de conciencia.

—¿Matarás si te lo ordenan?
—Mataré.
—¿Prometes no temer á la muerte?
—Desprecio la vida...
—¿Quién es tu amo?
—La Hermandad.

Este es un fragmento del largo interrogatorio á que debían contestar los afiliados en la ceremonia de su iniciación.

Aquellas organizaciones de voluntarios del asesinato por consejo de su jefe supremo Costa, empezaron á intervenir de una manera directa y activa en política hace cinco ó seis años. Cuando Joao Franco subió al Poder estaban extendidos por todo Portugal, y la voz pública les imputaba numerosos crímenes.

Joao Franco quiso destruirlos, pero ellos que contaban con aliados en todas las esferas sociales, en el Ejército, en las Cámaras, en la Magistratura y en la Marina, fueron más fuertes que Joao Franco.

Tenían amigos en Palacio que no advirtieron que el rey Carlos se mostraba dispuesto á entregarse por completo en manos de los carbonarios, y entonces quedó decretada la muerte de toda la familia reinante y de Joao Franco.

Los carbonarios, en cuyos clubs eran figuras salientes, la mayor parte de los ministros y altos funcionarios del provisorio, Magalhaes Lima, Machado y el actual embajador Vasconcellos, sortearon á Buissa y á la docena de asesinos que habían de formar lo que ellos denominaban el piquete de ejecución.

Así se consumó el infame crimen de Torreira da Paco. De los autores materiales se salvaron ocho ó nueve; hoy si hemos de creer á los republicanos portugueses, los de la banda eran innumerables. Por cientos pueden contarse los diputados, militares y empleados que hacen gala de haber disparado sus carabinas en aquella infame emboscada.

Por este detalle podrán juzgar nuestros lectores de la ética que se estilaba entre los republicanos de Portugal. Si en un café, en un hotel, ó en un tren véis á un sujeto que gallea, escupe por el colmillo y se considera con derecho para molestar á todo el mundo, y preguntáis quién es, no faltará quien os murmure al oído con cierto respeto y temor:

—¡Oh, excelencia, es D. Martinhoda Zouza, uno de los valientes de Torreira da Paco; es el que disparó uno de los tres tiros que mataron á D. Carlos...!

Este ha sido uno de los «timos» portugueses que con más éxito se han explotado desde que triunfó la República. De cada gota de sangre real que se derramó en Torreira da Paco, han brotado empleos y otras tantas posiciones sociales; el «provisorio» ha sido munitivo con los asesinos reales ó fingidos, auténticos ó apócrifos.

Yo he oído tantas patrañas acerca de aquel drama y he formado un concepto tan menguado de los revolucionarios lusitanos, que há momentos que me he preguntado si lo de Torreira fué un hecho auténtico ó una leyenda portuguesa.

Verdad fué, una verdad trágica; el Arlequín republicano tiene todavía las manos sucias de sangre. No ha advertido nada el señor Canalejas que suele estrechar á menudo las del carbonario Vasconcellos?

Los carbonarios, multiplicándose como los hongos, se lanzaron á la calle apenas triunfó la fácil revolución. Engalanaron las fachadas de las casas donde tenían instalados sus «clubs», y aban-

donaron sus antros para hacer gala de su origen y procedencia.

Ser carbonario daba derecho á sentarse junto á la mesa del presupuesto sin pedir permiso ni esperar turno. Ufanos por haber traído la República, creyéronse desde aquel momento con derecho para vivir sobre el país.

Formando pandillas se abrogaron funciones de autoridad y policía, tomando á su cargo la tarea de perseguir monárquicos, de hacer desaparecer á la gente que podía molestarles, de practicar registros y llevarse lo que se podían.

A expensas del Estado recorren el país cometiendo todo género de iniquidades. A ellos se les imputan la mayor parte de las desapariciones y asesinatos, ellos son los del puñal y el veneno, los que han invadido el territorio español con el pretexto de perseguir conspiradores, ellos forman la negra guardia de honor de la República y se tragan la mayor parte de los billetes que emite el Banco de Portugal.

Nos repugna el derramamiento de sangre; sin embargo, hemos de proclamarlo á conciencia, no será posible la paz de Portugal, ni tendría efectividad el triunfo de la Monarquía, si no va precedido de una de esta clase.

Hay que acabar con ellos, si no se quiere que ellos acaben con la independencia de su país.

Carta interesante

D. Basilio Alvarez ha dirigido la siguiente carta á los periódicos católicos de Madrid:

Al Sr. Mataix (D. Cristóbal), propietario de *El Debate*, pero que es menos entendido que el sereno de mi barrio en rudimentos de Doctrina cristiana, se le había metido en la cabeza que yo, director del referido diario, tenía que hacer la vista gorda en cosas de duelo.

Sé positivamente que el humilde funcionario que me abre la puerta tiene una vaga idea del Padre Astete.

Pensaba el muy cuidado propietario que tal publicación podía llevar el hermoso apelativo de católica con la correspondiente censura eclesiástica, y todo sin perjuicio de que sus redactores se batiesen cuando lo tuvieran por conveniente.

Y, naturalmente, si eso ha de ser, será, desde luego, con la renuncia de mi cargo que acabo de presentar con carácter irrevocable, y que quiero hacer de una manera pública para que las gentes que no me conocen y vienen leyendo *El Debate* no puedan llamarse á engaño.

Tranquilo llegué á *El Debate* y tranquilo vuelvo á mi casa. En esa hoja diaria queda bien acusada mi modesta personalidad. Por el artículo de fondo que escribí desde el primer día de su existencia hasta hoy, con escasas excepciones, pues no llegaron á doce los días que dejé de hacerlo durante los diez meses que cuenta de vida, pasó un sacerdote católico, y esto lo digo con orgullo, es el único timbre que entiendo puede envanecerme.

Esas farándulas de lances, sobre estar condenadas por la Iglesia, repugnan por ridículas á mi seriedad. Y si, además, la farándula se repite como ahora, con recalcitrante contumacia—adrede empleo el pleonismo—sería cosa de estar loco para continuar.

Que aprendan los amigos del bailoteo, los impúdicos, que tienen las bravas despachaderas de pedir perdón hoy para reincidir mañana, la lección que les da el socialista García Cortés, negándose á la perpetración de tal farsa por no menoscabar sus ideales.

Ellos, los duelistas, pueden ser muy amigos de su Romancero y del lastre caballeresco que unos cursis elevaron al rango de tópico.

Eso será respetable, yo entiendo que no; pero para los católicos lo es indudablemente más el romancero de la Biblia, trazado por el dedo divino.

Y, sobre todo, á lo que no hay jamás derecho es á traicionar á los lectores

rompiendo el contrato establecido al pisotear la bandera católica.

Y eso no sé hacerlo yo. Ni sé que ello sea necesario para ser periodista; pero si ello fuera, conste que antes que periodista á precio tan vil, nunca como hoy puedo sentirme tan enorgullecido al dar estruendo á esta confesión de católico á machamartillo, porque si de aquella manera sucediese, mi mayor baldón consistiría en haber sido un sólo día periodista.

Muchas gracias por esta molestia que le irrogo, señor director, y crea firmemente en la gratitud de su afectísimo seguro servidor y cap. q. l. b. l. m., *Basilio Alvarez*.

Estragos de la mala prensa

Es el título de un discurso que, esmeradamente impreso en un folleto de 32 páginas, ha llegado á nuestras manos.

Fué pronunciado por el Rvdo. Padre Fray Ambrosio de Valencia en la fiesta del *Tercer Certamen Periodístico* celebrada en el Seminario de Sevilla.

No es posible recorrer sus páginas sin sentir cada vez más horror á esa prensa impía, que como pulpo gigantesco trata de aprisionar á nuestra sociedad con sus innumerables tentáculos, que extienden por todas partes amenazando concluir, en breve plazo, con todo lo grande, lo noble, lo ideal, lo patriótico y lo cristiano.

El discurso merece ser divulgado por toda España, para lo cual ayudará su precio de 20 céntimos ejemplar en los pedidos de cinco ejemplares en adelante.

Pídase á Sevilla al administrador de *El Adalid Seráfico*, convento de Capuchinos, ó al administrador de *Ora et Labora*, Seminario Pontificio.

¡Y ERA LEÓN EL PINTOR!

Acerca de la moralidad del republicano Soriano, pinta este cuadro el republicano Azzati en «*El Radical*», de Valencia:

«Los moralizadores de por acá son de ayer. Ven la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio.

Ahora es Soriano el que está en entredicho; ¿á qué esos despilfarros telefónicos del *ex-moral* y *ex-hombre*? Cree con ese procedimientos del telegrama embucar á los madrileños? Aquí nos conocemos todos, señor Soriano, y estamos hartísimos de tanto secreto como guardamos sobre la pretendida honestidad de los engañadores del pueblo. Pero ¿es esa la única truhanería del diputado más honrado?

¡Bah! La historia de Rodrigo Soriano es toda una novela tenebrosa, novela de alcantarillas. Soriano debe conocer la cantera de las inmoralidades. Soriano suministra materiales para toda una temporada.

¡Una controversia en Valencia, Madrid ó Barcelona ó en *Luz y Taquígrafos*! ¡No tiene Soriano mala luz! Ni que estuviésemos locos! ¿Para qué, Soriano? ¿No tiene periódico donde vindicarse?

Que se atreva á decir que él no ha tenido intervención próxima ni remota en las famosas minas, y le confundiremos y aplastaremos.

El único diputado por Valencia que anduvo en corrajes deshonestos y planteó un negocio en los ministerios fué él.

Yo rogué al señor Sánchez Guerra que deshiciese la espesa urdimbre que pretendía con algunos valencianos de apoderarse de tierras que no son suyas, aprovechando una indigna superchería: la denuncia de unas minas imaginarias.

Me acerqué al banco azul, y después de llamar la atención del exministro de Fomento, le facilité datos que yo poseía y poseo para fundar mi acusación contra Rodrigo Soriano. Y de esta tremenda inmoralidad, conste que aún no lo revelo todo lo de Soriano, pues son pruebas de tal índole que cuando sean

publicadas, lo confundirán ante los *taquígrafos* y lo irradiará la luz.

¡A callar, Soriano, á callar! ¡Este es ahora el mejor negocio!

¿Qué podrá decir, en cambio, de Azzati el moralizador Soriano?

Propaganda católica de Vinaroz

Muy distinguido Sr. nuestro: Aquí nos tiene de nuevo dispuestos á emprender la campaña á favor de los calendarios católicos.

Mucho por la gracia de Dios, es nuestro entusiasmo por tan laudable obra; pero nos quedaríamos cortos sin la valiosa cooperación de V. y demás buenos amigos que con tanto celo en muchos pueblos nos ayudan.

Que la propaganda á favor del calendario católico se abre paso, nadie puede negarlo y queda aprobado por el grandísimo éxito que cada año se va obteniendo como lo testifican los hechos siguientes:

La tirada de los del S. C. de Jesús fué en 1908 de 200.000 ejemplares; en 1909, de 220.000; en 1910, de 250.000, y en 1911, que son los preparados para 1912, de 320.000; con lo que se nota un aumento progresivo de mucha consideración.

Bendito sea Dios N. S. que tal consuelo nos proporciona.

Como V. bien ve, hay 320.000 tacsos á repartir. Precisa que no quede uno á primeros de Diciembre próximo y que de esto lugar á que la tirada próxima de 1912 para 1913 sea de 100.000 ejemplares más y nada más y nada menos—¡aséamos.

Puede desde luego y que sea cuanto antes, hacernos los pedidos de calendarios para 1912, á fin de que al aparecer en las tiendas los profanos, tengamos todo el campo dominado.

Los precios son á quince céntimos taco y 15 pesetas centenar. A los que pidan 500 tacsos se les contarán á 13 céntimos y á los que encarguen 1.000 á 12 céntimos con portes á nuestro cargo. Se suplica á los que buenamente puedan, envíen el importe al hacer los pedidos.

Queda permanente la advertencia de que no podemos admitir sobras, pues se nos perjudicaría notablemente después de no perseguir ganancias. Es de suma conveniencia que los Rdos. Sres. Curas, Presidentes de Asociaciones, Centros de Propaganda, Rectores de Seminarios, etc. etc., den conocimiento de esta propaganda á sus dirigidos y encomienden el mayor interés por la misma.

Este año á quién los desee podremos facilitar tacsos (1) con la imagen del Santo del día y extracto de la vida del mismo, al precio de una peseta cada uno.

Nada nos falta añadir. A V. toca ahora poner todos los medios necesarios para que sus encargos dupliquen lo menos el pedido del año anterior.

Sea así para M. G. D. et M. I. y bien de nuestras almas.—*El Presidente*, José P. BONO. PRO. Arcipreste.—*El Secretario*, JUAN BTA. SENDRA.

LOS OBSERVADORES

¿Qué tono se dan los sujetos observadores!

—A mi no me la pega nadie, suelen decir—Yo soy muy observador.

Cuando ocurre algo que sorprende al vulgo, ellos lo encuentran muy natural, porque ya tenían observados los antecedentes, y no les coge de nuevas la consecuencia.

No hay que decir que esos sujetos todo lo fian á la observación y á la experiencia.

¡Oh, las ciencias experimentales! Todo lo que no sean ciencias experimentales, son filosofías. Filosofía es para ellos una palabra despreciativa, y no consideran los infelices que cuando observan, si realmente observan, acaban por filosofar.

(1) Tamaño 15 por 10 cms.

No es que yo desprecie las ciencias experimentales, ni mucho menos, ni que desprecie tampoco á los observadores.

La experiencia y la observación son en efecto bases de las ciencias, pero no las únicas bases.

Si uno no tiene *pesqui*, la observación y la experiencia sirven de poco.

Newton *observa* la caída de una manzana y de ello *deduce* las leyes de la gravitación universal.

Otro que no hubiese sido Newton, no hubiera sacado más consecuencia sino de que la manzana era buena para comer.

Y se la hubiera comido. Hay gran número de *observadores* que no *observan*.

No hacen más que *mirar*. En lugar de decir: *He visto tal cosa*, dicen: *He observado tal cosa*.

Y se equivocan completamente los infelices. No han observado nada.

Cada día *vemos* muchas cosas y *observamos* muy pocas.

Los objetos más vulgares, no son observados por nosotros. Así es que no nos hacemos cargo de ellos.

¿Quieren Vds. una prueba?

¿Ustedes han visto bicicletas?

—¡Ya lo creo!—responderán tomando medio en broma la pregunta.

—¿Y Vds. saben cómo es una bicicleta?

—¡No faltaba más!

—Pues bien; dibujen ustedes, sin tenerla delante, el *esquema* de una bicicleta.

No se necesita ser gran dibujante para ello. Dos círculos y varias líneas rectas.

¿Qué apostamos á que no saben ustedes dibujarla? ¿A qué no saben colocar el *cuadro*?

Es porque *han visto* ustedes muchas bicicletas, pero no *han observado* ninguna, á pesar de que se precian de observadores.

Otra prueba.

Todos, de niños y de grandes, hemos hecho pajaritas de papel. ¿A qué no saben ustedes, sin mirar el modelo, dibujar el perfil de una de esas pajaritas y señalar los dobles del papel? ¿A qué no?

Pruébenlo Vds. y me darán la razón. *Servidores, porqué ustedes caballeros* ob-

que tiembla toda la ciencia experimental.

Cuando alguien me niega una cosa que tengo por muy cierta, y me la niega invocando su observación personal, empiezo por pedirle que me dibuje una pajarita de papel.

Y si no sabe dibujarla, lo que ocurre casi siempre, me río de sus negativas, y continúo teniendo por muy cierta la cosa que me niegan en nombre de la observación.

Las pajaritas de papel son *la piedra de toque* de muchos sabios observadores.

CONSTANTE.

vuelta á la población y luego otra y después otra más, andando por la regadera, hasta que de nuevo, pasadas veinticuatro horas, se halló otra vez en el Gobierno civil con un escrito en la mano denunciando ya oficialmente haber hallado un objeto sospechoso en la Cancillería y pidiendo que fuera retirado.

Y temeroso que al ser complacido en esta petición pudiera explotar y alcanzarle alguna *tachuelita*, tomó un auto y se fué á Elvas y telegrafió al *provisorio*:

—¡Ah!... un atentado criminal... mártir de las ideas... víctima del deber...

En tanto, las autoridades fueron á la Cancillería á recoger aquel objeto sospechoso.

Subieron un escalón, dos, tres... llegaron al sitio indicado y se hallaron ante el terrible explosivo.

Un momento de vacilación.

Un silencio.

Y una decisión y una mano que alza del suelo la lata sospechosa y que la abre y otras manos que aplican de un modo instantáneo los pañuelos á las narices para evitar la pérdida del sentido...

La lata *había explotado* y el olor era insoportable...

Contra el canciller de la retergraciosísima república de Portugal se atentaba con una lata de inmundicias.

Por lo que el *provisorio* ha de recompensarle seguramente... con agua de Colonia.

(El Noticiero Extremeño).

L. TALLADA

MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 6 A 8.

Moncada, 34, 2.º TORTOSA

Los libros de Mella

En carta de Coruña que publica la *Gaceta del Norte*, periódico de Bilbao, leemos noticias referentes á los libros del diputado tradicionalista señor Mella, próximos á ponerse en venta. Serán, en dos tomos de «Discursos parlamentarios», con dos apéndices, uno para cada tomo. El destinado al primero se titulará «Catolicismo y ateocracia», y tendrá 14 capítulos. El escrito para el tomo segundo, se rotulará «Apología de las órdenes religiosas», de la que son fragmentos los párrafos que leyó en la sesión permanentemente del último período legislativo.

Después publicará otras obras. Se titularán «El despotismo de los poderes liberales». «Las relaciones de la Iglesia con el Estado y de la sociedad con estas entidades», y además tres tomos de «Filosofía de la historia».

Tomás HOMEDES

MÉDICO-HOMEÓPATA

Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona

CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 6 A 7.

MERCED, 5, PRAL. TORTOSA

Vulgarización científica

El inventor del gramófono

Un periodista americano publica la siguiente entrevista que tuvo con Mr. Graham Bell, el inventor del teléfono y del gramófono.

—¿Se dignará usted participarme algo referente á sus inventos?—preguntó aquél.

Ciertamente. ¿Usted desea saber algo sobre el teléfono?—Bueno; hace mucho tiempo de eso; fué en el año 1874, el invento estubo ya bien introducido, y como mi interés en ello había sido puramente científico, no me ocupé más del asunto. El recuerdo de aquella época me entristece, porque todos los que entonces trabajaban conmigo, se han muerto. Mis colaboradores fueron personas de edad madura, en tanto que yo entonces era muy joven.

Pero es demasiado larga la historia del invento del teléfono para que se la cuente ahora. Basta decirle que fué el resultado de dos investigaciones diferentes. Muchos creerán que el inventor del teléfono tendría amplios conocimientos sobre electricidad. En realidad no he sido jamás electricista, y precisamente es el desconocimiento de este

ramo el que me valió para mi invento, porque mis ensayos hubieran parecido ridículos á cualquier electricista azeado. Yo, un día, hablé en voz muy baja con un amigo que vivía en Chicago, y éste oyó distintamente lo que yo le decía, en tanto que las demás personas, presentes en la estancia, no oyeron nada. Este es el principio de mi invento; hoy día quedan unidas telefónicamente las ciudades de Chicago y Nueva York, á cerca de mil millas de distancia.

¿Y cuál ha sido su intervención de usted en el invento del gramófono?

El gobierno francés me concedió el premio Volta de 50.000 francos, por mi invento del teléfono. Emplé esta suma para montar un laboratorio en Washington. Formamos una sociedad á tres, Tiantur, mi hermano Bell y yo; los 50.000 francos fueron nuestro único capital.

Cada uno tenía un proyecto predilecto, pero comprendimos que era menester dar una finalidad común á nuestros estudios y estudios y escogimos para ello el fonógrafo de Edison. Este entonces no era más que un juguete, un objeto curioso que por su estado imperfecto no tenía utilidad práctica, pero que encerraba el germen de un gran invento. Edison lo había abandonado; y en el estado en que quedaba, no encontró compradores. Nosotros, sin embargo, abrigamos la convicción de que el aparato era susceptible de gran perfeccionamiento. Empezamos nuestros trabajos y encontramos (los tres juntos) un nuevo procedimiento que es el que actualmente impera en la construcción del fonógrafo.

Es curioso que menos trabajo nos costó llevar á cabo nuestro invento, que venderlo. Nos presentamos á la «Edison Phonograph». Considerábamos á Edison como su primer inventor, y para proponerle la formación de una nueva sociedad, de la que formaríamos parte con el 51 por 100 de las ganancias. Pero la sociedad nos puso toda clase de trabas y las negociaciones no adelantaban, hasta que un día supimos que el mismo Edison no quería reconocer ya la compañía «Edison Phonograph» y pensaba en formar una nueva sociedad. Entonces la compañía nos amenazó con llevarnos á los tribunales, si llegábamos á construir nuestro fonógrafo. Pero ¡lejos de dejarnos intimidar procedimos á la formación de la «Edison Phonograph Company» y ganamos el pleito. Actualmente todos los grafosones y gramófonos del mundo se fabrican según nuestra patente.

A. OLIVERES

MÉDICO OCULISTA

DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS

ROSA, 3.

TORTOSA

¿Se puede vivir?

No se puede fiar uno de los aviadores. Ya ven ustedes lo que acaba de suceder en Valencia, segunda parte de lo ocurrido en Madrid y tercera de lo que ha pasado en otras muchas ciudades, donde los hombres pájaros produjeron muchas víctimas con sus aparatos caídas, al lado de las cuales un tumbó del *Melones* es una pura broma de salón.

La repetición de estas catástrofes invita á meditar acerca de los peligros que la aviación supone, no ya para los atrevidos pilotos de la atmósfera, sino para los entusiastas aficionados que acuden á verlos volar. Vá á ser preciso que las autoridades exijan precauciones especiales y medidas «ad hoc», para la construcción de aerodromos. Se imponen las tribunas blindadas, á prueba de golpes que vengan de lo alto. En vez de las tribunas livianas que hoy se construyen, los arquitectos deben idear unas casamatas por el estilo de las que construyen los artilleros para el emplazamiento de los obuses de 48. De otro modo acabaremos por no ir nadie á los deportes aéreos, ante la triste perspectiva de morir aplastados bajo las alas de un monoplano.

En Londres, el afortunado Beaumont, vencedor del raid inglés, acaba de cobrar las diez mil libras esterlinas del premio ofrecido por el Daily Mail. Se comprende que con semejantes recompensas los aviadores menudeen sin que sean parte á arreararles las continuas caídas y muertes de los que se estrellan vulgarmente contra el santo suelo, sin haber conseguido pescar uno de esos fastuosos premios que enardecen el afán de los conquistadores del aire.

Ese mismo Beaumont que acaba de tocar—como dicen los franceses—las

¡ALERTA!

Tenéis la obligación, en beneficio de vuestra salud de sanear las habitaciones, y más en épocas peligrosas.

Con un ventilador eléctrico en vuestra casa lo alcanzaréis; aunque sólo sea de una á dos horas cada noche, tendréis limpias y refrescadas vuestras casas.

Precios sin competencia, clase superior, su consumo es de una lámpara de 5 y 8 bujías.

Pueden verse funcionar

Rendimiento verdad, duración 3.000 horas con la lámpara **SIRIUS**

VENTA DE LOS MISMOS PARA TORTOSA Y COMARCA

JOSÉ M.ª PAULI

Moncada 35, TORTOSA

CAJAS Y BASCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa **PIBERTAT**, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9 **BARCELONA**
DESPACHO: Avinó, 8 y 10

AGENTE EN TORTOSA: **AUGUSTO ARRAUT**, Platería y

Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5.
(frente á la Farmacia del Dr. Canivell)

IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO
HERNIADOS. QUEBRADOS. LEED

Llegará á esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el día 20 del presente mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados brageros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho á todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos brageros, no se cura con ningún otro por nadie; absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los brageros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Agosto, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse á su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

250.000 pesetas del primo inglés, ha ganado en un año 550.000 francos él solo. El solo, pero no para él solo; porque según parece, los aviadores que ganan premios van á medias con las casas constructoras de aparatos. Los 550.000 francos serán pues mitad para Beaumont, mitad para Bleriot. Así y todo es una suma tentadora á la cual sólo pueden aspirar en España dos clases de personas: los toreros y los parientes de Montero Ríos.

Machaquito es fácil que le haga plumas al hombre pájaro de la casa Bleriot García Prieto ó otro yerno cualquiera de D. Eugenio, se aproximará bastante á la indicada suma. Pero estas son las excepciones. El caso general no es ese. Y la verdad, exponerse á morir aplastado por la caída de un artefacto, sin ganar dos pesetas por ello, tiene poca, repulsiva gracia.

Sensible es que se maten los aviadores por alcanzar una fortuna como la de Beaumont; pero ¡allá ellos!

Lo que no tiene disculpa es que nosotros contribuyamos con nuestras tristes vidas á que los aviadores se luzcan y ganen sumas fabulosas.

Un reporter.

Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de las Nieves.—Santos Afram, Cantidío y eps. mrs., Casiano, ob., y Nona.

La Misa y oficio divino son de Nuestra Señora de las Nieves, rito doble mayor, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11. Por la tarde á las 4 y 1/2 Salve y procesión claustral, á las 7 santo Rosario y solemnidad Sabatina.

SAGRARIO.—Misa rezada á las 7 en la que se practicarán los ejercicios del Sagrado Corazón.

REPARACION.—Por la mañana, á las 5 y 1/4 y 6 Misas. A las 7 Misa y reserva. Por la tarde á las 5 Exposición; á las 6 meditación y rosario, á las 7 reserva.

Apostolado de la Oración

Intención general de Agosto aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA PAZ ENTRE LOS

PUEBLOS CRISTIANOS

ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús miol por medio del Corazón

inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofresco, en particular, para que los pueblos cristianos guarden entre sí la paz de Cristo.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Procurar tratar bien á los extranjeros.

BOLETÍN BURSÁTIL Cambios facilitados

por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España). Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 3 de Agosto de 1911.

Interior 4 por 100

Fin de mes.	84'65
Fin próximo.	85'55
Contado serie A.	85'10
» B.	84'95
» C.	84'50
» D.	84'45
» E.	85'80
» F.	id
» G.	id
» H.	id

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	102'40
Fin próximo.	102'70
Contado en diferentes series.	102'40

Acciones al contado

Banco de Barcelona (anterior).	81'50
Banco de España, (anterior).	87'00
Compañía Trasatlántica antror.	40'00
Compañía Real Canalización Ebro	40'00
Contado (anterior).	40'00
Fin de mes.	40'00
Cambios francos.	87'00
Libras esterlinas.	27'45
Marcos.	id

Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el día 3 de Agosto de 1911.

Felatos	Pza.	Cts.
Cuatro Caminos.	20	71
Templ.	182	56
Remolinos.	55	48
Ebro.	99	24
Katación.	13	50
Matadero.	273	50
TOTAL.	644	41

REGISTRO CIVIL

DIA 3

NACIMIENTOS.—Gaspár Domingo Martí
—Juan Abella Grau.

J. FERRER

MÉDICO - CIRUJANO

Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños

PARTOS

CONSULTA: De 10 á 1 y de 4 á 6

Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

LA BOMBA... FINAL

El caso del Canciller

(Historia que parece cuento y que hace reír á todos.)

O Sr. Casanova, canceller, cónsul ó representante de la requetegraciosísima república de Portugal en Badajoz, salía tranquilamente de su Cancillería, cuando tropezó con un objeto sospechoso.

Para ver qué era, hizo funcionar su mechero automático hasta producir llama, colocóse el monóculo, puso en cucullas su persona, con desdoro del cargo, y al contemplarlo se quedó lívido, temblándole las carnes, y con las carnes los faldellines del saqué, característico de su diplomacia.

Y se le cayó el monóculo y se le apagó el mechero y se le secó la garganta, y de un salto se vió en la calle y de otro junto al gobernador civil:

—Señor, señor, he hallado un objeto sospechoso en la Cancillería.

—¿Una bomba?

—¡Una bomba! ¡Una bomba! Que la retiren, que la examinen y que expulsen á los monárquicos portugueses que aquí se refugian.

Y sin más salió andando, y dió una

Por telégrafo y teléfono

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-20

MADRID

«La Gaceta»

«La Gaceta» publica una disposición resolviendo una consulta de la Junta de Instrucción pública de Barcelona. Otra disponiendo que los profesores normales que no desempeñen cátedras no puedan formar parte de los tribunales de exámenes más que por acuerdo del claustro.

La supresión de los consumos

«A B C» refiriéndose la famosa supresión de consumos, dice que deben preocupar al Sr. Canalejas las protestas de los elementos de la Casa del Pueblo por la carestía de los comestibles, y añade que estas protestas no podrá considerarlas el Sr. Canalejas como emanadas de sus enemigos políticos, pues las eleva quienes habían deseado la reforma y ahora reconocen que en lugar de favorecerles, les perjudica.

HUELVA

Las fiestas de la Rábida

Están muy animadas las fiestas que se celebran en el monasterio de la Rábida con motivo del aniversario de la salida de Colón de Puerto de Palos. «El Princesa de Asturias» y el «Vasco Nuñez de Balboa» anclados en aquel puerto, están empavesados. Se han dirigido patrióticos telegramas a D. Alfonso y al Gobierno.

BILBAO

Contra la Exposición

En el mitin celebrado por las sociedades obreras se acordó poner obstáculos a la proyectada Exposición sino se les concede la jornada de ocho horas y el aumento de jornal.

VALLADOLID

Raid de aviación

Para las fiestas que se celebrarán en el próximo Septiembre, se proyecta un raid de aviación entre esta Capital y Salamanca. Se concederán premios de 8000 y de 5000 pesetas.

MELILLA

Hacia la Península

Ha embarcado con rumbo a la Península el general Larraga. Le han despedido muchos jefes y oficiales de la guarnición de esta plaza.

GIJON

Desgracia

Al notar en el puerto una lancha que conducía a varios expedicionarios, entre ellos el Director del Observatorio Sr. Solanas, una enorme ola ha volcado la lancha, pereciendo ahogados este señor y tres marineros a pesar de los auxilios que se han intentado prestárseles.

Aparato SALON

NOVÍSIMO APARATO para limpiar con toda comodidad el calzado. Lleva adherido un tubo de crema que va impregnando el pequeño cepillo a medida que se aplica al calzado, extendiendo la crema con toda uniformidad. Precio del aparato completo en crema negra ó color 1'25 pesetas. Tubos de recambio 0'50 id.

ZAPATERÍA MORESO

CALLE DEL ANGEL, 15.—TORTOSA

Se ruega á nuestros lectores que al servirse de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

Imprenta «La Acción Social Católica»

DEFUNCIONES.—Felipe Cartas Solá, 79 años.—Teresa Llafrech Cardona, 84 años. MATRIMONIOS.—José Bertomeu Franch, con Teresa Tomás Riús.—Juan Codorniu Barberá, con Rosario Llusá Triá.

CRONICA

OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 4 Agosto

Temperatura máxima de ayer 32°;9; tuvo lugar á las 12h. Mínima de esta madrugada 20°;9 El barómetro á las 14 de ayer marcaba 764,4mm, y á las 7 de hoy 764,9mm. El viento reinante fué ayer del SSE y durante la noche ha sido del S y N. NOTA Tiempo caluroso y cielo despejado.

Los periódicos de Roma anuncian que en breve publicará el Papa un importante documento, combatiendo á la prensa que se dice católica y defiende doctrinas liberales y modernizantes.

A las primeras horas de la noche, cuando muchos vecinos están tomando el fresco en las puertas de sus casas, en un extremo de la calle del Vall, hay quien pone en olvido ó en desprecio las disposiciones de nuestra Autoridad arrojando á la calle aguas corrompidas que molestan al vecindario y ponen en peligro la salud pública.

Esperamos el cumplimiento de aquellas disposiciones, del celo de nuestros vigilantes y agentes.

Clinica Dental Jordá

Sucesor de Martínez Crespo.

¿Os quejáis de la boca? Acudid á mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales

Operaciones sin dolor
3 Carmen 3.—TORTOSA

Mañana empezarán las solemnes fiestas de la Aldea: á las 6 de la tarde, completas, y á las 8 iluminación y bailes al estilo del país.

Pasado mañana, además de las misas rezadas habrá la solemne, á las 9, en la que predicará el M. I. Sr. D. José Matamoros; á las 12 se repartirá comida á los pobres. Por la tarde habrá corrida de vaquillas y procesión; por la noche iluminaciones, bailes y otras diversiones populares.

El lunes, funeral en sufragio de los cofrades difuntos, oración fúnebre á cargo del mismo predicador, y las diversiones serán las mismas que el domingo.

A causa de la escasez de agua en el Ebro, ha dejado de prestar sus servicios desde esta ciudad á la Cava el vapor «Ciudad de Tortosa».

CARRITO-TARTANA

con asientos y respaldos de terciopelo; hermoso caballo de 8 años, arcos, etc., se venden. Razón en esta imprenta.

Estos días se procederá en Madrid á la elección de Presidente de la Liga Nacional de Defensa del Clero, por votación de todos los socios, habiéndose enviado á todos ellos la correspondiente papeleta que deberán remitir oportunamente al domicilio social de tan importante entidad.

El Consejo provincial de Fomento, que preside el delegado regio, D. Estanislao Tell, activa los preparativos de insecticidas para combatir las plagas de los naranjos, avellanos y olivos, cuyas pruebas han dado tan buenos resultados. También se han verificado ensayos de «cepos luminosos», para exterminar los insectos que perjudican á los árboles frutales.

HOSTIAS

para misa y comunión. Garantizadas por don Eduardo Solá, Pbro., á quien podrán hacerse los pedidos, Santo Domingo, 13, 1.º, Tortosa.

Por la Alcaldía ha sido nombrado Interventor del Mercado público, don José García, ex-Inspector de vigilancia. De dicho nombramiento, se ha dado cuenta al Banco de Tortosa.

El Sr. Alcalde conferenció ayer mañana en su despacho, con una comisión de patronos metalúrgicos, ocupándose de las nuevas bases de trabajo, presentadas por los obreros del ramo. De momento, no se considera fácil una avenencia.

Vino de misa: seco y dulce; garantiza pureza. Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINEBRE.

Ultimamente estuvo en Cardó con objeto de visitar al señor Obispo, doctor Laguarda, que como saben nuestros lectores se halla en aquel balneario, el Dr. Carulla que quedó muy satisfecho del buen estado de salud en que encontró al prelado. Según parece, por pres-

cripción facultativa y para consolidar la curación, continuará el Dr. Laguarda en el balneario de Cardó hasta mediados del presente mes.

MARIN, DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—FORTOSA.

El Boletín Oficial publica un edicto haciendo saber que D. Pedro Lamothé Vilagrassa, solicita el registro de diez pertenencias de la mina de hierro «Marina Virgen del Carmen», sita en el término de Falset.

La Real Compañía de Canalización y Riegos del Ebro ha tenido la atención de enviarnos un ejemplar del plano del canal de riegos del Alto Aragón, proyectado por el malogrado ingeniero D. Rafael Izquierdo.

Dicho plano está esmeradamente editado á varias tintas.

Agradecemos la deferencia.

Hemos recibido el n.º 7 de la Revista «Caza y Pesca», órgano de la Asociación general de Cazadores y Pescadores de España, dsdicada al fomento del automovilismo, ciclismo, foot-ball, aviación y demás sports.

También hemos recibido el «Boletín de la Cámara Agrícola» de esta ciudad, que publica importantes artículos.

Consignados á don Ramón Mendez, se remitieron ayer á Madrid por el Ayuntamiento de Castellón, los tres premios que este ilustrado sacerdote alcanzó en los Juegos Florales celebrados en dicha capital en pasado mes de Julio.

Los premios consisten en un precioso busto de mayólica, un reloj de sobremesa y dos lindas figuras de bronce.

Mosaicos, Cementos, Azulejos

Florones para cielorrasos, balastradas, etc. No compréis sin antes visitar la Tienda-Exposición de materiales para obras de Federico Garcin. Representante de la Casa E. F. Escofet y C.ª S. en C. de Barcelona.—Despacho; Puente de Piedra, 1.—Tortosa.

El anuncio que para ganar cinco pesetas diarias con sólo dos horas de trabajo, vemos publicado en algunos periódicos de Castellón, tiene todas las trazas de un timo, y lo suponemos relacionado, si no es el mismo, con uno que sorprendió la buena fe de *El Correo Español*, según propia declaración de nuestro estimado compañero madrileño.

Damos la voz de alerta contra dicho anuncio, especialmente porque va dirigido de un modo especial á los católicos.

Se ha presentado en el Gobierno civil de Castellón por el vecino de Luceña Juan Ortells, el proyecto de instalación de una línea de energía eléctrica para el servicio entre Villanueva de Alcolea y Alcalá de Chivert.

Dicha línea será continuación de la establecida en Villahermosa.

COMPRA-VENTA

Administración arriendo y poderes de fincas en el Delta Izquierda del Ebro. Dirigirse al Sr. Presidente de la Asociación de Fomento, Defensa.—CAVA, (Tortosa).

El Gobernador civil ha publicado una circular recordando las leyes vigentes de caza.

Los carabineros del puesto de Masquemado (Nules), han encontrado, en la playa de dicho punto, un pescado en estado de descomposición que mide seis metros de largo y cuya especie se desconoce.

La Romería barcelonesa al Pilar de Zaragoza, Loyola y Lourdes tiene dispuesta la fecha para verificar la peregrinación. El tren especial saldrá de Barcelona el lunes, 25 de septiembre, y estará de regreso el lunes, 2 de octubre.

El tren se compondrá de un número fijo de pasajeros, que se inscribirán por riguroso turno hasta completar el contingente, en los puntos siguientes: «Hormiga de Oro»; Plaza de Santa Ana, 26.—Tipografía Católica, Pino, 5.—Subirana, Puertaferriera. 14.—Librería Católica, Aviñó, 20.—Juventud Católica, Cucurulla, 9.

El precio del pasaje es de 97 pesetas en 1.ª clase; 67 en 2.ª, y 42 en 3.ª, debiendo entregarse en el acto de la inscripción, 30, 20 ó 10 pesetas respectivamente.

Se trata de dar gran impulso á los trabajos de urbanización del puerto de Tarragona. Dentro de poco, además de los diques exteriores, se imprimirá la mayor actividad á la construcción de tinglados, instalación de las gruas y central eléctrica, estación sanitaria, ensanche del muelle de Levante, dotándole de paramento vertical, para facilitar el atraque de buques: tendido de una red general de vías en los muelles de Levante y paralelo, con sus empalmes con las estaciones del ferrocarril, construcción de edificios para la Junta de obras del Puerto, Aduana y Comandancia de marina, etc.

Es completamente exacta la noticia de que el gobierno no podrá prestar atención á la demanda de los españoles expulsados de Cuba, viajeros del vapor *Reina Cristina*, recién llegado á la Coruña, los cuales fomentaban en aquella república las huelgas y mantenían la agitación obrera. El gobierno republicano ha considerado insoportable é ilegal la presencia de extranjeros que se dedican á crear dificultades de orden público.

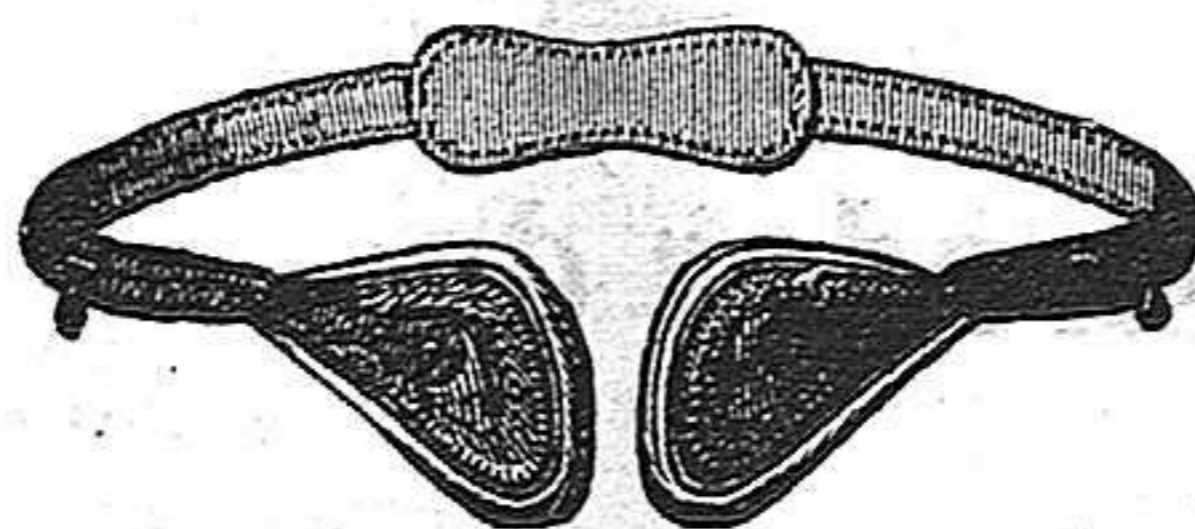
De Sociedad

Con el fin de agregarse á la peregrinación que salió esta mañana de Tarragona, marcharon ayer tarde para la capital de esta provincia, nuestros queridos amigos el M. I. Sr. Chantre de la Catedral, con su sobrina; el Sr. Lluch con su esposa, el Sr. Clúa de Roquetas, y los Sres. Panisello y Vericat con algunos individuos de sus familias.

Ayuntamiento

Orden del día para la sesión de mañana

Acta de la anterior.—Boletines Oficiales.—Relaciones de cuentas.—Notas de la recaudación.—Distribución de fondos.—Nómina de consumos.—Altas y bajas en el Padrón de vecinos.—Instancias sobre obras.



GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas y aspectos y el desceceo con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncia con verdadero desdoro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor cazar á los incautos, con cinismo sin igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarse para confundirlos: ¿Y á V. quién le garantiza? Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica en la casa Clausoles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes omopláticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

VISITABA en Castellón de la Plana el 29 de cada mes de 9 á 1 y de 3 á 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 á 1, Fonda Barcelonesa, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA».

MONTEROLS, 16, REUS

¡Atención!

Lámparas eléctricas de filamento metálico marca SIRIUS

Nada de alabanzas en los anuncios, por su economía de consumo, duración y claridad; sólo probándolas podrán apreciar su valor.

Venta y depósito para la provincia de Tarragona

JOSÉ M.ª PAULI.—Moncada, 35

ÚLTIMOS MODELOS

en Calzado de temporada para Señora, Caballero y Niños

Esta casa presenta siempre el último modelo que se exhibe en Barcelona debido á la continua relación con las mejores casas de la Ciudad Condal, dedicadas á las novedades en Calzado.

Única casa en esta plaza que presenta los legítimos tipos YANKI con tacón americano para Señora, creación de la casa Arrufat y Compañía.

Primera importadora de los verdaderos calzados Luis XV para Señora, Tipos corte

Salón, blucher, X y Especial con lazos «otel y aromas, adornos de última moda.

Esta casa no se anuncia BARATO pero responde de presentar siempre el último modelo y la bondad de sus géneros y confección.

MORESO Angel, 15, Tortosa

SE ADMITEN

Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana.

En la segunda y tercera hasta las tres de latarde.

EN ESTA IMPRENTA

IMPRESA DE LA ACCION SOCIAL CATOLICA

3-Cambios-3

TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicados que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

"EL RESTAURADOR"

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre; directamente para Singapur demas escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativo), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Fernando Póo. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba Méjico. Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenientes para gaserotas de laja.

Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Claro Birretes, bonetes y solideos
Calle Sta. Ana 11 y 13 BARCELONA Sucursal: Conde de Rius 28 TARRAGONA
Representante en TORTOSA Don José Delsors.—Puente de Piedra, 2.

HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias.
Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, ó en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

ZAPATERIA

Villa de Sitges
Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.
Especialidad en la medida.
Rosa 10—TORTOSA

Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA
Constructor de pozos artesanos y absorbente. Efectúa sondes para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostin. Efectúa también sondes de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.
Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbraamientos de aguas.
Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 pozos. Esta casa cuenta con 10 años de existencia.

Aviso importante

ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO
A los Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32 Teléfono 137.
No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas

LA PIEL

MALES DE LAS PIERNAS



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán, de Francia, es lo que toca á las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso: Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tartráceos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y exemas varicosas de las piernas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). A caba el señor RICHELET de instalar locales depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia) AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián. VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezarse después de la mordedura antes de ser remitido al Instituto. Partos, enfermedades de niños y niñas. ANGEL, 16, TORTOSA

Dr. Sabaté

LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas á causa de obtenerse la primera directamente de los colmenares. Además, tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteáricas puede servir á sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

Aviso á los colmeneros: En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ

Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de Castelló, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Buenos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 10, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco.—J. Quintero y C^{ia}, Ste. Cruz de Tenerife.—La Extremaña, Manila.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó líquidos, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias al por mayor ó al por menor. Si no se presenta á uno de los depósitos al por mayor ó al por menor, se puede obtener gratuitamente. Si no puede ir personalmente, desearía escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á:

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos: EN TORTOSA, Francia, Vergés, Rosa, 3, y Pló Isuar, Ciudad de AMETLLA, Farmacia Ignacio mon...